

**en** **3M™ Vetrap™ Bandaging Tape**

**Caution: This Product Contains Natural Rubber Latex Which May Cause Allergic Reactions.**
Apply 3M™ Vetrap™ Bandaging Tape at approximately 50% stretch. Applying too tightly may impair circulation. Apply last wrap with no tension; press firmly into place. Vetrap tape should be removed and reapplied daily. Vetrap tape should not be applied directly over open wounds.

3M, Vetrap and the logo are trademarks of 3M.

Used under license in Canada.

© 2022, 3M. All rights reserved.

3M Vetrap logo

**fr** **3M<sup>MC/™</sup> Vetrap<sup>MC/™</sup> Bande Cohésive**

**Attention: Ce Produit Contient Du Latex Naturel Qui Peut Provoquer Des Réactions De Type Allergique.**

Appliquer la Bande cohésive 3M<sup>MC/™</sup> Vetrap<sup>MC/™</sup> en l'étirant approximativement de moitié. Ne pas l'appliquer avec une tension trop forte car elle risque de nuire à la circulation. Appliquer le dernier tour sans tension; presser fermement pour assurer une bonne cohésion. La bande Vetrap doit être enlevée et changée tous les jours. La bande Vetrap ne doit pas être appliquée sur une plaie ouverte.

3M, Vetrap et le logo sont des marques déposées de 3M.

Utilisées sous licence au Canada.

© 2022, 3M. Tous droits réservés.

3M Vetrap logo

**it** **3M™ Vetrap™ Benda Coesiva**

**Attenzione: Questo Prodotto Contiene Lattice Di Gomma Naturale Che Può Provocare Reazioni Allergiche In Soggetti Sensibili.**

Applicare la benda coesiva 3M™ Vetrap™ approssimativamente al 50% dell'estensione. Non applicare un'eccessiva tensione onde evitare problemi di circolazione del sangue. L'ultimo giro va applicato senza alcuna tensione. Premere con fermezza il bendaggio finito per migliorare la coesione. La benda Vetrap™ deve essere rimossa e riapplicata giornalmente. La benda Vetrap™ non deve essere applicata direttamente sulle ferite aperte.

3M, Vetrap e il logo sono marchi di 3M.

© 2022, 3M. Tutti i diritti riservati

3M Vetrap logo

**es** **3M™ Vetrap™ Venda Cohésiva**

**Precaución: Este Producto Contiene Latex De Caucho Natural El Cuál Puede Causar Reacciones Alérgicas.**

Coloque la venda cohesiva 3M™ Vetrap™ estirada aproximadamente al 50%. Colocar la venda demasiado estirada podría restringir la circulación. Coloque la vuelta final sin tensión; presione el extremo y finalmente colóquela firmemente. La venda Vetrap debe retirarse y repetir su aplicación diariamente. No se debe colocar la venda Vetrap en contacto directo con heridas abiertas.

3M, Vetrap y el logotipo son marcas comerciales de 3M.

© 2022, 3M. Reservados todos los derechos

3M Vetrap logo

**de** **3M™ Vetrap™ Kohäsive Elastische Bandage**

**Achtung: Dieses Produkt Enthält Naturkautschuklatex Und Kann Dadurch Allergische Reaktionen Hervorrufen.**

Applizieren Sie die 3M™ Vetrap™ Bandage mit einer Dehnung von etwa 50 %. Eine zu straffe Applikation kann die Durchblutung beeinträchtigen. Letzte Umwicklung ohne Spannung applizieren, fest andrücken. Die Vetrap Bandage sollte täglich entfernt und neu appliziert werden. Die Vetrap Bandage sollte nicht direkt auf offene Wunden aufgebracht werden.

3M, Vetrap und das Logo sind Markenzeichen von 3M.

© 2022, 3M. Alle Rechte vorbehalten.

3M Vetrap logo

**nl** **3M™ Vetrap™ Cohesieve windel**

**Let Op: Dit Product Bevat Latex Van Natuurrubber En Kan Mogelijk Allergische Reacties Veroorzaken.**

3M™ Vetrap™ cohesieve windel toepassen met een rek van ongeveer 50%. Het te strak toepassen kan de bloedsomloop belemmeren. Breng de laatste wikkeling aan zonder spanning; druk stevig aan. Vetrap windel moet dagelijks worden vervangen en opnieuw worden toegepast. Vetrap windel mag niet direct op open wonden worden toegepast.

3M, Vetrap en het logo zijn handelsmerken van 3M.

© 2022, 3M. Alle rechten voorbehouden.

3M Vetrap logo

**pt** **3M™ Vetrap™ Banda coesiva**

**Atenção: Este Produto Contém Látex De Borracha Natural Que Pode Causar Reações Alérgicas.**
Aplicar a banda coesiva 3M™Vetrap™ esticando-a aproximadamente até metade.

Uma aplicação demasiado apertada pode prejudicar a circulação. Aplicar a última volta sem tensão; pressionar firmemente para garantir uma boa adesão. A banda coesiva Vetrap deve ser removida e reaplicada diariamente. A banda coesiva Vetrap não deve ser aplicada diretamente sobre feridas abertas.

3M, Vetrap e o logótipo são marcas registadas da 3M.

© 2022, 3M. Todos os direitos reservados.

**da** **3M™ Vetrap™ Bandagetape**

**OBS: Dette Produkt Indeholder Naturgummilætex, Der Kan Forårsage Allergiske Reaktioner.**

Påfør 3M™ Vetrap™ Bandagetape med ca. 50 % stræk. En påføring, der er for stram, kan forringe cirkulationen. Påfør sidste omvikling uden spænding og tryk godt på plads. Vetrap tape skal fjernes og påføres igen dagligt. Vetrap tape bør ikke påføres direkte over åbne sår. 3M, Vetrap og logoet er varemærker tilhørende 3M.

© 2022, 3M. Alle rettigheder forbeholdes.

3M Vetrap logo

**sv** **3M™ Vetrap™ Bandagetejp**

**Var Försiktig: Denna Produkt Innehåller Naturlig Gummilætex Som Kan Orsaka Allergiska Reaktioner.**

Applicera 3M™ Vetrap™ Bandagetejp ungefär 50 % utsträckt. För hård applicering kan påverka blodcirkulationen. Applicera det sista lagret utan spänning och tryck bestämt på plats. Vetrap-tejpen ska tas bort och ersättas dagligen. Vetrap-tejp får inte appliceras direkt över öppna sår.

3M, Vetrap och logotypen är varumärken som tillhör 3M.

© 2022, 3M. Med ensamrätt.

3M Vetrap logo

**ar** **3M™ Vetrap™ ضمادة الشريط**
**تحذير: هذا المنتج يحتوي على مطاط اللاتكس الطبيعي الذي قد يسبب الحساسية ضع شريط الضمادة 3M™ Vetrap 3M™ ينسبة تمدد ٪ تقريبا . قد يؤدي التطبيق بإحكام شديد إلى ضعف الدورة الدموية يجب إزالة شريط Vetrap وإعادة وضعه يوميا. يجب عدم وضع شريط Vetrap مباشرة على الجروح المفتوحة. 3M و Vetrap والشعار هي علامات تجارية مملوكة لشركة 3M. © 2022, 3M. كل الحقوق محفوظة**

3M Vetrap logo

**no** **3M™ Vetrap™ Bandasjetape**

**Forsiktig: Dette Produktet Inneholder Naturgummilætex, Som Kan Forårsake Allergiske Reaksjoner.**

Påfør 3M™ Vetrap™ bandasjetape ved ca. 50 % stretch. For stram påføring kan hindre blodsirkulasjonen. Påfør siste omgang uten spenning og trykk fast på plass. Vetrap-tape skal fjernes og byttes ut daglig. Vetrap-tape skal ikke påføres direkte over åpne sår.

3M, Vetrap og logoen er varemerker som tilhører selskapet 3M.

© 2022, 3M. Med enerett.

3M Vetrap logo

**fi** **3M™ Vetrap™ Urheiluteippi**

**Varoitus: Tämä Tuote Sisältää Luonnonkumilateksia, Joka Voi Aiheuttaa Yliherkkysoireita.**

Käytä 3M™ Vetrap™ -urheiluteippiä venyttämällä sitä noin 50 %. Kiertäminen liian tiukalle voi heikentää verenkiertoa. Kiedo viimeinen kerros ilman kiristämistä; paina lujasti paikalleen. Vetrap-teippi on poistettava ja kiinnitettävä uudelleen päivittäin. Vetrap-teippiä ei saa laittaa suoraan avohaavojen päälle.

3M, Vetrap ja logo ovat 3M:n tavaramerkkejä.

© 2022, 3M. Kaikki oikeudet pidätetään.

3M Vetrap logo

**ja** **ヴェトラップ™ バンデーシングテープ**

**この製品は、天然ゴムを使用しています。天然ゴムは、アレルギー性症状を起こすことがあります**。
その場合には、直ちに使用を中止し、適切な措置を施すか、獣医師にご相談ください
テープを（約1.5倍の長さ）に伸ばしながら巻き付けます。強く巻きすぎると血行が悪くなることがあります。最後の一周はテンションをかけずに巻き、（テープの）端をしっかりと押し込んで固定してください。1日ごとに新しいものに取り換えてご使用ください。開いている傷口に直接使用しないでください。

3M, Vetrap and the logo are trademarks of 3M.

© 2022, 3M. All rights reserved

3M Vetrap logo

**zh** **3M™ Vetrap™ 動物用彈力繃帶**

**注意：本產品含有天然乳膠，可能會引起過敏反應。**

3M™ Vetrap™ 彈性自黏繃帶可容大約50%之拉伸力。繃帶黏貼太緊，可能會影響血液循環。

黏貼膠帶於皮膚時，避免拉膠帶及施予張力。黏貼膠帶後，加壓膠帶以確保貼於皮膚。

3M™ Vetrap™彈性自黏繃帶應每天取下並重新應用。不可以直接黏貼於開放性傷口上。

3M, Vetrap 和標識是 3M 的商標

© 2022, 3M. 版權所有

**DV-9063-0050-9/1222**

MADE IN GERMANY / FABRIQUÉ EN ALLEMAGNE
**3M DEUTSCHLAND GMBH**
CARL-SCHURZ-STR. 1, 41453 NEUSS, GERMANY
**3M COMPANY / LA COMPAGNIE 3M**
2510 CONWAY AVENUE ST. PAUL, MN 55144 USA

IMPORTED TO UK BY 3M UNITED KINGDOM PLC,
CAIN ROAD, BRACKNELL, BERKSHIRE RG12 8HT

3M Vetrap logo

**en** Contains or presence of natural rubber latex

**fr** Contient du, ou présence de, latex de caoutchouc naturel

**it** Contiene o vi è la presenza di lattice di gomma naturale

**es** Contiene o presenta látex de goma natural

**de** Enthält oder Vorhandensein von Naturkautschuklatex

**nl** Bevat of aanwezigheid van natuurlijk rubberlatex

**pt** Contém ou presença de látex de borracha natural

**da** Indeholder eller med forekomst af naturgummilætex

**sv** Innehåller eller förekomst av naturgummilætex

**no** Inneholder eller inneholder spor av naturlig gummilætex

**fi** Sisältää luonnonkumilateksia

**ja** 天然ゴムラテックスを含有または混入

**zh** 包含或存在天然膠乳

**ar** يحتوي أو يشتمل على لبن المطاط الطبيعي

3M Vetrap logo



**en** Green Dot

**fr** Point vert

**it** Punto Verde

**es** Punto Verde

**de** Grüner Punkt

**nl** Groene Punt

**pt** Ponto Verde

**da** Grønt punkt

**sv** Grön Punkt

**no** Grønt Punkt

**fi** Vihreä piste

**ja** グリーンドット

**zh** 绿点

**ar** النقطة الخضراء

3M Vetrap logo



**en** Non-corrugated fiberboard

**fr** Carton non ondulé

**it** Cartone non ondulato

**es** Cartón no corrugado

**de** Sonstige Pappe

**nl** Vezelplaat (geen golfplaat)

**pt** Painel de fibra não ondulado

**da** Glat pap

**sv** Icke-korrugerad fiberplatta

**no** Ikke-korrugert fiberplate

**fi** Aalloton kuitulevy

**ja** 非段ボール纖維板

**zh** 非瓦楞紙板

**ar** لوح ليفي غير مَوج

3M Vetrap logo



**en** Consult instructions for use or consult electronic instructions for use

**fr** Consulter le mode d'emploi ou le mode d'emploi du dispositif électronique.

**it** Consultare le istruzioni per l'uso o consultare le istruzioni per l'uso elettroniche

**es** Consulte las instrucciones de uso o las instrucciones de uso electrónicas

**de** Gebrauchsanweisung in Papier- oder elektronischer Form beachten

**nl** Gebruiksaanwijzing of elektronische gebruiksaanwijzing raadplegen

**pt** Consultar as Instruções de utilização ou consultar as Instruções de utilização eletrónicas.

**da** Se brugsanvisningen eller den elektroniske brugsanvisning

**sv** Se bruksanvisningen eller konsultera de elektroniska bruksanvisningarna

**no** Se bruksanvisningen eller se den elektroniske bruksanvisningen

**fi** Lue käyttöohjeet tai sähköiset käyttöohjeet

**ja** 使用方法について取扱説明書または電子取扱説明書を参照

**zh** 請參閱使用說明或電子版使用說明

**ar** راجع تعليمات الاستخدام أو راجع تعليمات الاستخدام الإلكترونية